



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of  
the Assessments Done Pursuant  
to Subsection 23(1) of the Act**

**Décret accusant réception des  
évaluations faites  
conformément au paragraphe  
23(1) de la Loi**

SI/2016-55

TR/2016-55

Current to March 27, 2019

À jour au 27 mars 2019

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to March 27, 2019. Any amendments that were not in force as of March 27, 2019 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 27 mars 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 27 mars 2019 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2016-55 October 19, 2016

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2016-845 September 30, 2016

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of assessments conducted under subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement  
TR/2016-55 Le 19 octobre 2016

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2016-845 Le 30 septembre 2016

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence le Gouverneur général en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

## Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

### SCHEDULE

## Extirpated Species

### Amphibians

Salamander, Spring (*Gyrinophilus porphyriticus*) Carolinian population  
*Salamandre pourpre population carolinienne*

### Arthropods

Burying Beetle, American (*Nicrophorus americanus*)  
*Nécrophore d'Amérique*

## Endangered Species

### Amphibians

Salamander, Jefferson (*Ambystoma jeffersonianum*)  
*Salamandre de Jefferson*

Salamander, Northern Dusky (*Desmognathus fuscus*)  
Carolinian population  
*Salamandre sombre du Nord population carolinienne*

### Reptiles

Gartersnake, Butler's (*Thamnophis butleri*)  
*Couleuvre à petite tête*

### Arthropods

Clubtail, Skillet (*Gomphus ventricosus*)  
*Gomphe ventru*

Crawling Water Beetle, Hungerford's (*Brychius hungerfordi*)  
*Haliplide de Hungerford*

Emerald, Hine's (*Somatochlora hineana*)  
*Cordulie de Hine*

## Threatened Species

### Amphibians

Salamander, Spring (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
Adirondack / Appalachian population  
*Salamandre pourpre population des Adirondacks et des Appalaches*

## Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

### ANNEXE

## Espèces disparues du pays

### Amphibiens

Salamandre pourpre (*Gyrinophilus porphyriticus*) population carolinienne  
*Salamander, Spring Carolinian population*

### Arthropodes

Nécrophore d'Amérique (*Nicrophorus americanus*)  
*Burying Beetle, American*

## Espèces en voie de disparition

### Amphibiens

Salamandre de Jefferson (*Ambystoma jeffersonianum*)  
*Salamander, Jefferson*

Salamandre sombre du Nord (*Desmognathus fuscus*)  
population carolinienne  
*Salamander, Northern Dusky Carolinian population*

### Reptiles

Couleuvre à petite tête (*Thamnophis butleri*)  
*Gartersnake, Butler's*

### Arthropodes

Cordulie de Hine (*Somatochlora hineana*)  
*Emerald, Hine's*

Gomphe ventru (*Gomphus ventricosus*)  
*Clubtail, Skillet*

Haliplide de Hungerford (*Brychius hungerfordi*)  
*Crawling Water Beetle, Hungerford's*

## Espèces menacées

### Amphibiens

Salamandre pourpre (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
population des Adirondacks et des Appalaches  
*Salamander, Spring Adirondack / Appalachian population*

### Plants

Baccharis, Eastern (*Baccharis halimifolia*)  
*Baccharis à feuilles d'arroche*  
Twayblade, Purple (*Liparis liliifolia*)  
*Liparis à feuilles de lis*

## Special Concern

### Plants

Goldencrest (*Lophiola aurea*)  
*Lopholie dorée*  
Iris, Dwarf Lake (*Iris lacustris*)  
*Iris lacustre*  
Thistle, Pitcher's (*Cirsium pitcheri*)  
*Chardon de Pitcher*

### Lichens

Lichen, Blue Felt (*Degelia plumbea*)  
*Dégélie plombée*

### Plantes

Baccharis à feuilles d'arroche (*Baccharis halimifolia*)  
*Baccharis, Eastern*  
Liparis à feuilles de lis (*Liparis liliifolia*)  
*Twayblade, Purple*

## Espèces préoccupantes

### Plantes

Chardon de Pitcher (*Cirsium pitcheri*)  
*Thistle, Pitcher's*  
Iris lacustre (*Iris lacustris*)  
*Iris, Dwarf Lake*  
Lopholie dorée (*Lophiola aurea*)  
*Goldencrest*

### Lichens

Dégélie plombée (*Degelia plumbea*)  
*Lichen, Blue Felt*